

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
 Bid Receiving Public Works and Government
 Services Canada/Réception des soumissions Travaux
 publics et Services gouvernementaux Canada
 John Cabot Building
 10 Barbers Hill, P.O. Box 4600
 St. John's
 Newfoundland and Labrador
 A1C 5T2
 Bid Fax: (709) 772-4603

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
 otherwise indicated, all other terms and conditions of the
 Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
 contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
 fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

PW/GSC/TPSGC-Nfld Region/Real Property
 John Cabot Building
 10 Barbers Hill, P.O. Box 4600
 St. John's
 Newfoundl
 A1C 5T2

Title - Sujet S/O Diving Inspections - Central NL		
Solicitation No. - N° de l'invitation E0224-140972/A		Date 2013-08-28
Client Reference No. - N° de référence du client Various		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PWD-3-36087 (010)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWD-010-5934		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-08-15
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-04		Time Zone Fuseau horaire Newfoundland Daylight Saving Time
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chaulk, Patricia		Buyer ID of the purchaser pwd010
Telephone No. - N° de téléphone (709) 772-8357 ()	FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Various Locations - Central NL		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

AMENDEMENT #1

LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION
ENTRE EN VIGUEUR DES MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES
DOCUMENTS DE CONTRAT.

INVITATION À SOUMISSIONNER

**Dans le document de sollicitation, supprimer l'INSTRUCTIONS PARTICULIÈRES AUX
OFFRANTS (IPO), IP01 Introduction #2 originale 1 et la remplacez par ce qui suit :**

INSTRUCTIONS PARTICULIÈRES AUX OFFRANTS (IPO)**IP01 INTRODUCTION**

2. TPSGC à l'intention d'autoriser au plus Une [1] offres à commandes, chacune pour une durée de Deux [2] années . La valeur totale en dollars de toutes les offres à commandes est estimée à \$459,062.50(Taxes comprise). Les différentes commandes subséquentes pourront atteindre un maximum de \$25,000.00 chacune (Taxes comprise). Les offrants doivent noter que rien ne garantit que l'on passera des commandes pour l'intégralité ou quelconque montant des offres à commandes; TPSGC attribuera les commandes subséquentes uniquement lorsque des travaux particuliers seront assurer en vertu des offres à commandes seront nécessaires. Veuillez consulter la section PO04, PROCÉDURES APPLICABLES AUX COMMANDES SUBSÉQUENTES.

En présentant sa soumission, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et qu'il a compris les exigences indiquées dans tous les addenda et qu'il a pris en compte tous les coûts associés à ces exigences dans le prix total soumissionné.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.
